

小精灵拼音童话故事

# 吹牛大王马丁丁

马及时 选编



四川少年儿童出版社

# mù lù 目 录

chuī niú dà wáng mǎ dīng dīng	
吹牛大王马丁丁	.....(1)
huì yǐn shēn de hái zi	
会隐身的孩子	.....(10)
dǎ gōng zhě	
打工者	.....(20)
jù rén hé yú fū	
巨人和渔夫	.....(31)
tiān xià dì yī dà lì shì	
天下第一大力士	.....(41)
lǎo rén hé hé shén	
老人和河神	.....(52)
lǎo láng qiú yī	
老狼求医	.....(57)
sēn lín lǐ de zhàn zhēng	
森林里的战争	.....(67)
láng yǔ lù	
狼与鹿	.....(77)
sēn lín zhōng de yuán jìng zi	
森林中的圆镜子	.....(83)
lán mó guǐ yǔ gōng māo	
蓝魔鬼与公猫	.....(93)

sēn lín zhōng de xiǎo shī rén	
森林 中 的 小 诗 人	..... (103)
guài rén wēi kè sī	
怪 人 威 克 斯	..... (112)
lǎo wū pó de shǒu tào	
老 巫 婆 的 手 套	..... (120)
guó wáng zhuō xiǎo tōu	
国 王 捉 小 偷	..... (128)
dà huī láng bì tiě lì	
大 灰 狼 毕 铁 力	..... (136)
gōng jī hé yě jī	
公 鸡 和 野 鸡	..... (146)
cháng gōng dé yí chǎn	
长 工 得 遗 产	..... (153)
chuī cǎi sè féi zào pào pao de xiǎo nǚ hái	
吹 彩 色 肥 皂 泡 泡 的 小 女 孩	... (160)
hǎi lǎo rén	
海 老 人	..... (170)
pēng pēng chéng de chuán shuō	
砰 研 城 的 传 说	..... (178)

# chuī niú dà wáng mǎ dīng dīng 吹 牛 大 王 马 丁 丁

liù suì de mǎ dīng dīng shì gè kě ài de xiǎo nán hái  
六岁的马丁丁是个可爱的小男孩。  
tā chéng shí cōng míng qín láo lè yú zhù rén bà ba mā  
他诚实、聪明、勤劳，乐于助人。爸爸妈  
ma hé lín jū men dōu xǐ huan tā  
妈和邻居们都喜欢他。

kě shì bù zhī hé gù mǎ dīng dīng tū rán biàn le  
可是不知何故，马丁丁突然变了。  
yǒu yì tiān mǎ dīng dīng cóng sēn lín zhōng wán le yì  
有一天，马丁丁从森林中玩了一  
tiān huí lái jiàn dào lín jū tāng mǔ yé zhèng zuò zài  
天回来，见到邻居汤姆爷爷正坐在  
jiā mén kǒu dòu lóng zhōng de xiǎo niǎo wán tā biàn dà  
家门口逗笼中的小鸟玩，他便大  
shēng wèn wèi lǎo tóu zi nǐ zài gàn shá  
声问：“喂，老头子，你在干啥？”

tāng mǔ yé ye xià le yí dà tiào zhè hái zi píng shí  
汤姆爷爷吓了一大跳，这孩子平时  
hěn yǒu lǐ mào zěn me zhè huì er zhè bān cū lǔ biàn bù  
很有礼貌，怎么这会儿这般粗鲁，便不

gāo xìng de shuō wǒ zài dòu niǎo zhè kě shì yì zhī liǎo  
高 兴 地 说：“我 在 逗 鸟，这 可 是 一 只 了  
bu qǐ de jīn sī què ne  
不 起 的 金 丝 雀 呢。”

lǎo tóu zi nǐ chuī shá niú wǒ jiā cóng qián yǎng  
“老 头 子，你 吹 啥 牛，我 家 从 前 养  
de nà zhī jīn sī què kě méi zhè me chǒu nà shi yì zhī bì  
的 那 只 金 丝 雀 可 没 这 么 丑，那 是 一 只 比  
niú hái dà de jīn sī què ne mǎ dīng dīng shuō wán chuī  
牛 还 大 的 金 丝 雀 呢！”马 丁 丁 说 完，吹  
zhe kǒu shào áng zhe tóu ér qù jīng yà de tāng mǔ yé ye  
着 口 哨 昂 着 头 而 去。惊 讶 得 汤 姆 爷 爷  
shuō bu chū huà lai  
说 不 出 话 来。

mǎ dīng dīng kàn jian yì qún hái zi zài tī zú qíu  
马 丁 丁 看 见 一 群 孩 子 在 踢 足 球。  
nǐ men zài gàn ma mǎ dīng dīng míng zhī gù  
“你 们 在 干 吗？”马 丁 丁 明 知 故  
wèn  
问。

tī zú qíu ne kuài lái hái zi men shuō  
“踢 足 球 呢，快 来！”孩 子 们 说。  
hng mǎ dīng dīng bí zi yì sǒng zhè yě jiào tī  
“哼，”马 丁 丁 鼻 子 一 耸，“这 也 叫 踢  
zú qíu gào su nǐ men xiǎo jiā huo men bié chū niú le  
足 球，告 诉 你 们，小 家 伙 们，别 吹 牛 了，

wǒ cān jiā guò sān jiè shì bēi sài ne

我 参 加 过 三 届 世 界 杯 赛 呢 …… ”

tǐ zú qú de hái zi men zhāng dà de zuǐ ba bàn tiān  
踢 足 球 的 孩 子 们 张 大 的 嘴 巴 半 天  
hé bu lǒng  
合 不 拢 。

mǎ dīng dīng yòu kàn jian yí gè nǚ hái zài chuāng  
马 丁 丁 又 看 见 一 个 女 孩 在 窗  
qián zhī wéi jīn biàn shàng qián què wèn xiǎo gū niang  
前 织 围 巾 , 便 上 前 去 问 : “ 小 姑 娘 ,  
nǐ zài gàn shá  
你 在 干 啥 ? ”

zhī wéi jīn xiǎo nǚ hái liǎn yí hóng xiǎo shēng  
“ 织 围 巾 。” 小 女 孩 脸 一 红 , 小 声  
shuō  
说 。

zhè yě jiào zhī wéi jīn chuī niú gào su nǐ wǒ  
“ 这 也 叫 织 围 巾 ? 吹 牛 ! 告 诉 你 , 我  
zhī de wéi jīn kě yǐ rào dì qú sān quān li  
织 的 围 巾 可 以 绕 地 球 三 圈 哩 …… ”

xiǎo nǚ hái pū chī yí xià xiào chū shēng lai  
小 女 孩 “ 扑 哟 ” 一 下 笑 出 声 来 。  
nǐ zhè shì zài xiào ba mǎ dīng dīng juē zhe zuǐ  
“ 你 这 是 在 笑 吧 ? ” 马 丁 丁 嚅 着 嘴  
bù gāo xìng le zhè yě pèi jiào xiào gào su nǐ wǒ de  
不 高 兴 了 , “ 这 也 配 叫 笑 ? 告 诉 你 , 我 的

xiào shēng cái shì zhēn zhèng de xiào shēng ne lián  
笑 声 才 是 真 正 的 笑 声 呢，连 100  
zhī yín líng yě yào gān bài xià fēng  
只 银 铃 也 要 甘 拜 下 风！”

bié chuī niú le mǎ dīng dīng nǐ bù pà wǒ xiào  
“别 吹 牛 了，马 丁 丁，你 不 怕 我 笑  
diào dà yá ma xiǎo nǚ hái de mǎ ma cóng chuāng kǒu  
掉 大 牙 吗？”小 女 孩 的 妈 妈 从 窗 口  
shēn chū tóu lái wēi xiào zhe shuō  
伸 出 头 来，微 笑 着 说。

nǐ cái chuī niú ne mǎ dīng dīng nǎo nù de shuō  
“你 才 吹 牛 呢！”马 丁 丁 恼 怒 地 说，  
nǐ yě huì xiào diào dà yá gào su nǐ wǒ céng jīng yì  
“你 也 会 笑 掉 大 牙？告 诉 你，我 曾 经 一  
xiǎo shí xiào diào guò kē dà yá zhè cái shì zhēn  
小 时 笑 掉 过 100 颗 大 牙，这 才 是 真  
zhèng de xiào diào dà yá ma  
正 的 笑 掉 大 牙 嘛……”

zhè yàng de huà zhēn jiào rén kū xiào bù dé  
这 样 的 话 真 叫 人 哭 笑 不 得。  
mǎ dīng dīng de bà ba mǎ ma jiàn tā qián hòu pàn  
马 丁 丁 的 爸 爸 妈 妈 见 他 前 后 判  
ruò liǎng rén yǐ wéi tā dé le shén me guài bìng yí dìng  
若 两 人，以 为 他 得 了 什 么 怪 病，一 定  
yào sòng tā shàng yī yuàn kě shì mǎ dīng dīng lán zhù bà  
要 送 他 上 医 院。可 是 马 丁 丁 拦 住 爸

ba mā ma bù yòng dào yī yuàn qù le yī shēng yǒu  
爸 妈 妈：“不 用 到 医 院 去 了，医 生 有  
shén me liǎo bu qǐ shuō jù kǎo shi huà wǒ zhě rén cóng  
什 么 了 不 起！说 句 老 实 话，我 这 人 从  
lái bù chuī niú kě shì wǒ zuó tiān gāng zhì hǎo le  
来 不 吹 牛，可 是，我 昨 天 刚 治 好 了 999  
gè ái zhèng bìng rén zhè bù bà ba mā ma nǐ men tīng  
个 癌 症 病 人。这 不，爸 爸 妈 妈 你 们 听，  
yì qún wài xīng rén zhèng zài tiān shàng láng dú tā men  
一 群 外 星 人 正 在 天 上 朗 读 他 们  
de zàn měi xìn ne  
的 赞 美 信 呢……”

bà ba mā ma jīng yà de zhēng dà le yǎn jing ér mǎ  
爸 爸 妈 妈 惊 讶 得 睁 大 了 眼 睛。而 马  
dīng dīng yī rán tāo tāo bù jué mā ma nǐ zài zhá tǔ  
丁 丁 依 然 滔 滔 不 绝：“妈 妈，你 在 炸 土  
dòu piàn ba mǎ dīng dīng tān chán de zhàn zài guō tái  
豆 片 吧？”马 丁 丁 贪 婉 地 站 在 锅 台  
biān zhǐ shǒu huà jiǎo de shuō āi mā ma nǐ zhá tǔ  
边，指 手 画 脚 地 说：“哎，妈 妈，你 炸 土  
dòu piàn de shǒu yì tài chà jìn le yào shì wǒ bǎo  
豆 片 的 手 艺 太 差 劲 了，要 是 我，保  
zhèng zhá de yòu xiāng yòu cuì yǒu yí chí wǒ zhá de tǔ  
证 炸 得 又 香 又 脆。有 一 次，我 炸 的 土  
dòu piàn lín jū cháng le yí piàn jié guǒ lián shé tou dōu  
豆 片，邻 居 尝 了 一 片，结 果 连 舌 头 都

tūn xià dù le

吞下肚了！”

zài xué xiào shàng kè lǎo shī zài jiǎng tái shàng  
在 学 校 上 课，老 师 在 讲 台 上  
jiǎng mǎ dīng dīng zài jiǎng tái xià rǎng nǐ zài chuī shén  
讲，马 丁 丁 在 讲 台 下 嚷：“你 在 吹 什  
me niú nǐ nà diǎn kě lián de zhī shí zhǐ pèi jiāo bàn suī  
么 牛？你 那 点 可 怜 的 知 识，只 配 教 半 岁  
de yīng ér yào shì huàn wǒ lái jiǎng bǎo zhèng yí gè lǐ  
的 婴 儿，要 是 换 我 来 讲，保 证 一 个 礼  
bài zhè xiē xiǎo xué shēng biàn kě yǐ dà xué bì yē  
拜，这 些 小 学 生，便 可 以 大 学 毕 业  
le  
了……”

jiào shì lǐ hōng de xiào chéng le yì tuán zāo  
教 室 里 “哄” 地 笑 成 了 一 团 糟，  
lǎo shī zài jiǎng tái shàng qì de kǒu tǔ bái沫 chà diǎn  
老 师 在 讲 台 上 气 得 口 吐 白沫，差 点  
er hūn dǎo  
儿 昏 倒。

tǐ yù kè shàng lǎo shī zhèng zài jiāo dà jiā tóu zhī  
体 育 课 上，老 师 正 在 教 大 家 投 掷  
lěi qiú mǎ dīng dīng yòu dà jiào qì lai lǎo shī hái shì  
垒 球，马 丁 丁 又 大 叫 起 来：“老 师 还 是  
ràng wǒ lái jiāo hǎo le wǒ zhè rén cóng bù chuī niú kě  
让 我 来 教 好 了，我 这 人 从 不 吹 牛，可

shì yǒu yí cì wǒ cān jiā tóu zhì bǐ sài shēn biān de qiān  
是 有 一 次 我 参 加 投 掷 比 赛，身 边 的 铅  
qiú bù jiàn le wǒ biàn shuāng shǒu zhuā zhù zì jǐ de tóu  
球 不 见 了，我 便 双 手 抓 住 自 己 的 头  
shǐ jìn yì pāo hē hǎo jiā huo mǐ wǒ chuàng  
使 劲 一 抛 —— 喝，好 家 伙，1002 米，我 创  
zào de zhè xiàng shì jiè jì lù zhì jīn hái méi yǒu rén dǎ  
造 的 这 项 世 界 纪 录，至 今 还 没 有 人 打  
pò ne  
破 呢 ……”

mǎ dīng dīng chéng le gè rén rén tǎo yàn de hái zi  
马 丁 丁 成 了 个 人 人 讨 厉 的 孩 子。  
bà ba mā ma shāng xīn jí le mǎ dīng dīng zěn me  
爸 爸 妈 妈 伤 心 极 了。马 丁 丁 怎 么  
huì biàn chéng zhè yàng ne tā yí dìng dé le dà bìng  
会 变 成 这 样 呢？他 一 定 得 了 大 病，  
fēi děi shàng yī yuàn zhì liáo bù kě le kě shì bà ba  
非 得 上 医 院 治 疗 不 可 了。可 是 爸 爸  
jiāng mǎ dīng dīng sòng dào quán guó gè dì dà yī yuàn  
将 马 丁 丁 送 到 全 国 各 地 大 医 院  
qù zhì bìng què háo wú jié guǒ mǎ dīng dīng měi dào yí  
去 治 病，却 毫 无 结 果，马 丁 丁 每 到 一  
chù dōu shì dà huà lián piān rě dé nà xiè yī shēng men  
处，都 是 大 话 连 篇，惹 得 那 些 医 生 们  
dōu pěng fù dà xiào

mǎ dīng dīng jiàn jiàn chū le míng chéng lì de lǎo  
马丁丁渐渐出了名，城里的老  
lǎo shào shào dōu zhī dào tā jiā chū le gè chuī niú dà  
老少少都知道他家出了个吹牛大  
wáng fán shì yǒu shuí bù kāi xīn huò bēi shāng guò  
王。凡是有谁不开心，或者悲伤过  
dù jù lái tīng mǎ dīng dīng chuī yí zhèn niú rán hòu hā  
度，就来听马丁丁吹一阵牛，然后哈  
hā dà xiào yí zhèn yú shì yí qìè fán nǎo biàn yān xiāo  
哈大笑一阵，于是，一切烦恼便烟消  
yún sàn mǎ dīng dīng yuè shì niú pí chuī pò tiān dé dǎo  
云散。马丁丁越是牛皮吹破天，得到  
de xiào shēng yuè duō tā bǎ huān lè gěi le dà jiā què bǎ  
的笑声越多，他把欢乐给了大家，却把  
tòng kǔ liú gěi le fù mǔ tā de bà ba qiú yī wú mén yì  
痛苦留给了父母。他的爸爸求医无门，一  
tiān tiān xiāo shòu xià qu  
天天消瘦下去。

zhōng yú yǒu yì tiān yí gè bái fà pó po qiāo kāi le  
终于有一天，一个白发婆婆敲开了  
mǎ dīng dīng jiā de mén zhǔ rén jiā nǐ jiā hái zi shì zài  
马丁丁家的门：“主人家，你家孩子是在  
sēn lín zhōng wù shí le yì zhǒng qī sè guǒ zi nà guǒ  
森林中误食了一种七色果子，那果  
zi míng jiào niú pí guǒ shuǐ bù xiǎo xīn chī le jiù  
子名叫‘牛皮果’，谁不小心吃了，就

huì biàn chéng chuī niú dà wáng

会 变 成 吹 牛 大 王 ……”

nà zěn me bàn ne bā ba mā ma jiāo jí de wèn

“那 怎 么 办 呢 ? ” 爸 爸 妈 妈 焦 急 地 问。

cǎi qī zhǒng shù yè zhǎo qī jiā rén de qī kē mǐ

“采 七 种 树 叶，找 七 家 人 的 七 颗 米，

rán hòu jiā shuǐ yì qǐ áo hái zi hē le jiù bù huì chuī niú

然 后 加 水 一 起 熬，孩 子 喝 了 就 不 会 吹 牛

le bái fà pō po shuō wán yì shǎn jiù xiāo shī le

了。” 白 发 婆 婆 说 完，一 闪 就 消 失 了。

bā ba mā ma zhào bái fà pō po de huà yòng qī

爸 爸 妈 妈 照 白 发 婆 婆 的 话，用 七

zhǒng shù yè wài jiā qī jiā rén de qī kē mǐ yì qǐ áo

种 树 叶，外 加 七 家 人 的 七 颗 米 一 起 熬

tāng mǎ dīng dīng hē le yǐ hòu zài yě bù chuī niú le

汤，马 丁 丁 喝 了 以 后，再 也 不 吹 牛 了。

cóng cǐ měi féng yǒu hái zi dào sēn lín lǐ wán nà

从 此，每 逢 有 孩 子 到 森 林 里 玩，那

lǐ de rén men dōu yào yí zài dīng níng pèng jiàn qī

里 的 人 们 都 要 一 再 叮 咚，碰 见 七

zhǒng yán sè de guǒ zi qiān wàn bù néng chī bù rán

种 颜 色 的 果 子，千 万 不 能 吃。不 然，

chī le nà zhǒng niú pí guǒ biàn chéng yí gè chuī niú

吃 了 那 种 “牛 皮 果”，变 成 一 个 吹 牛

dà wáng duō kě xiào ya

大 王 多 可 笑 呀!

# huì yǐn shēn de hái zi 会 隐 身 的 孩 子

mǎ ēr shì gè hēi yǎn jīng yà má sè tóu fa de xiǎo  
玛尔是个黑眼睛亚麻色头发的小  
nán hái suīrán liǎn shàng zhǎng mǎn què bān yí duì zhāo  
男孩，虽然脸上长满雀斑，一对招  
fēng ěr yòu cháng yòu dà mù yàng yǒu xiē gǔ guài kě shí  
风耳又长又大，模样有些古怪，可是  
yì jiā rén dōu tǐng xǐ huān tā yīn wéi tā mā ma yì kǒu  
一家人都挺喜欢他。因为她妈妈一口  
qì shēng le jiǔ gè nǚ hái dì shí gè cái shēng xià le tā  
气生了九个女孩，第十个才生下了他。  
tā shì tā men jiā zhōng wéi yī de yí gè xiǎo nán hái  
他是他们家中唯一的一个小男孩。  
dāng rán chū le bié de yuán yīn wài tā nà gè kě ài de  
当然，除了别的原因外，他那个可爱的  
cháo tiān bí zi yě tè bié逗 rén xǐ huān yuán liú liú de  
朝天鼻子也特别逗人喜欢，圆溜溜的，  
xiàng gè xiǎo yuán qiú yí yàng qiè zài liǎn shàng zhēn shì  
像个小圆球一样嵌在脸上，真是  
huá jí le suǒ yǐ bà ba mā ma hé jiě jié men dōu ài  
滑稽极了！所以，爸爸妈妈和姐姐们都爱

dòu tā

逗他：

xiao bi zi kuai guo lai zhao jing zi

“小鼻子，快过来照镜子……”

āi yōu xiao yuan bi zi kuai cong lian shang滚

“哎哟，小圆鼻子快从脸上滚  
xia lai le

下来了！”

xiao ma er na nian gang man san sui zou qie lu lai

小玛尔那年刚满三岁，走起路来

yao yao huang huang ta bing bu jue de zi ji de bi zi

摇摇晃晃，他并不觉得自己的鼻子

chou fan er yin wei da jia dou xi huan ta de bi zi er

丑，反而因为大家都喜欢他的鼻子而

gan dao jiao ao ke shi dang ta yi tian tian zhang da

感到骄傲。可是，当他一天天长大

shi Jian Jian cong jing zi I

时，渐渐从镜子里看见了事情的真

xiang yuan lai da jia zai chao xiao ta de xiao yuan bi zi

相：原来大家在嘲笑他的小圆鼻子！

xiao ma er ting sheng qi zhong yu you yi tian ba

小玛尔挺生气。终于，有一天爸

ba da jiao zhe xiao yuan bi zi kuai guo lai shi ta qi fen

爸大叫着“小圆鼻子快过来”时，他气愤

de yang you shou shi jin wu zhu yuan bi zi bu li cai ba

地用右手使劲捂住圆鼻子，不理睬爸

ba

爸。

bà ba lián hǎn jǐ shēng bù jiàn mǎ ěr tā qí guài

爸爸连喊几声不见玛尔，他奇怪了，咦，刚才还在身边，怎么眨眼就不jìan le ne mǎ ěr mǎ ěr bà ba dà shēng hǎn zhe见了呢？“玛尔！玛尔！”爸爸大声喊着。

wǒ zài zhè lǐ mǎ ěr dā ying le yì shēng

“我在这里……”玛尔答应了一声，zǒu le guò qù走了过去。

bà ba xià le yí dà tiào shēng yīn jiù zài shēn biān

爸爸吓了一大跳，声音就在身边，zhěn me bù jiàn rén tā yòu dà jiào le yì shēng mǎ怎么不见人？他又大叫了一声：“玛  
尔！”

bà ba mǎ ěr yí miàn dā ying yí miàn fàng

“爸爸……”玛尔一面答应，一面放kāi wǔ zhe bí zi de shǒu mǎ ěr yí xià biàn chū xiàn zài开捂着鼻子的手。玛尔一下便出现在bà ba de miàn qián

爸爸的面前。

zhè shì zěn me huǐ shì bà ba qí guài le tā yì bǎ

这是怎么回事？爸爸奇怪了，他一把

bào guò xiǎo mǎ ěr cóng tóu zhí kàn dào jiǎo jiān yě méi  
抱过小玛尔，从头直看到脚尖，也没  
yǒu fā xiàns hén me tè bié de biān huà  
有发现什么特别的变化。

xǐng bí zi zhè shì zěn me yì huí shì  
“小鼻子，这是怎么回事？”

mǎ ěr tīng bà ba yòu zhè me jiào tā zuǐ ba qiào de  
玛尔听爸爸又这么叫他，嘴巴翘得  
lǎo gāo yòu yòng shǒu wǔ zhù bí zi  
老高，又用手捂住鼻子。

mǎ ěr yí xià yòu bù jiàn le  
玛尔一下又不见了。

hā yuán lái rú cǐ yì zhí zǐ xì guān chá  
“哈！原来如此……”一直仔细观察  
mǎ ěr de bà ba zhōng yú fā xiànl e zhè gè mì mì mǎ  
玛尔的爸爸，终于发现了这个秘密：玛  
ěr yǒu yǐn shēn shù zhǐ yào yòng shǒu wǔ zhù yuán bí  
尔有隐身术！只要用手捂住圆鼻  
zi tā jiù huì yǐn shēn  
子，他就会隐身！

mǎ ěr huì yǐn shēn mǎ ěr huì yǐn shēn bà ba  
“玛尔会隐身！玛尔会隐身！”爸爸  
lián máng bǎ zhè jīng rén de xiāo xi gào su quán jiā mǎ  
连忙把这惊人的消息告诉全家。妈  
ma hé jiǔ gè jiě jié yì qí cóng wū lǐ pǎo chū lái wéi zhù  
妈和九个姐姐一齐从屋里跑出来，围住

xiao mǎ ěr yí dìng yào tā shī zhǎn yǐn shēn shù xiǎo  
小 玛 尔，一 定 要 他 施 展 隐 身 术。小  
mǎ ěr yí huì er yàng shǒu wǔ zhù bí zi yí huì er yòu  
玛 尔 一 会 儿 用 手 捂 住 鼻 子，一 会 儿 又  
fàng kāi yú shì xiǎo mǎ ěr yí huì er bú jiàn le yí huì  
放 开，于 是，小 玛 尔 一 会 儿 不 见 了，一 会  
er yòu zài dà jiā miàn qián lè de quán jiā rén hā hā dà  
儿 又 在 大 家 面 前，乐 得 全 家 人 哈 哈 大  
xiào  
笑。

bà ba xīng fèn de liǎng yǎn shǎn shǎn fā guāng  
爸 爸 兴 奋 得 两 眼 闪 闪 发 光：  
cóng cí wǒ men zhè gè pín qióng de jiā jiù yào fù qí lai  
“从 此 我 们 这 个 贫 穷 的 家，就 要 富 起 来  
la  
啦！”

zěn me huì ne jiǔ gè jiě jié zhēng dà le yǎn  
“怎 么 会 呢？”九 个 姐 姐 睁 大 了 眼  
jing  
睛。

zěn me bù huì xiǎo mǎ ěr bù shì kě yǐ yòng yǐn  
“怎 么 不 会，小 玛 尔 不 是 可 以 用 隐  
shēn shù dào yín háng lǐ qù ná qián dào shāng diàn lǐ qù  
身 术 到 银 行 里 去 拿 钱，到 商 店 里 去  
ná dōng xi ma nǐ men zěn me zhè me bèn ya bā ba  
拿 东 西 吗，你 们 怎 么 这 么 笨 呀！”爸 爸